

# AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz



mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode, Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla, Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode

Jahrgang 9, Nummer 9

Freitag, den 11. Mai 2018

|                        |           |                                       |
|------------------------|-----------|---------------------------------------|
| <b>Freitag, 25.05.</b> | 19:00 Uhr | Festveranstaltung                     |
|                        | 21:00 Uhr | Roßla tanzt!!!                        |
|                        |           | C-Ro von 89,0 RTL                     |
| <b>Samstag, 26.05.</b> | 09:00 Uhr | Gottesdienst                          |
|                        | 10:30 Uhr | Festumzug                             |
|                        | 12:00 Uhr | Mittagessen<br>aus 3 Feldküchen       |
|                        | 13:00 Uhr | Kinder & Jugend<br>Wettkämpfe         |
|                        | 15:00 Uhr | Kaffee & Kuchen                       |
|                        | 20:00 Uhr | Partyband Nightfever                  |
| <b>Sonntag, 27.05.</b> | 10:00 Uhr | Frühschoppen                          |
|                        | 10:00 Uhr | Wettkämpfe                            |
|                        | 10:30 Uhr | Kinderprogramm<br>Kita & Schule Roßla |
|                        | 13:00 Uhr | Wiebke & Maik -<br>Live Duo           |

## Inhalt

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Öffentliche<br>Bekanntmachungen | Seite 3 |
| Verloren/Gefunden               | Seite 3 |
| Aus den<br>Ortschaften          | Seite 4 |
| Was ist wann<br>geöffnet?       | Seite 6 |
| Termine und<br>Informationen    | Seite 7 |
| Pressemitteilungen              | Seite 9 |

**Besuchen  
Sie auch unsere  
Internetseite  
[www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)**

## **Jubiläumswochenende der Feuerwehr Roßla und erster Gemeindefeuerwehrtag der Gemeinde Südharz vom 25.05.2018 bis 27.05.2018**

im Festzelt auf dem Sportplatz in Roßla

### **Programm:**

#### **Freitag:**

- 19.00 Uhr Öffentliche Festveranstaltung der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Südharz mit Ehrungen, Beförderungen und Festansprachen
- 21.00 Uhr Disco mit 89.0 RTL Dj C-Ro

#### **Samstag:**

- 9.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt mit Pfarrer Dr. Folker Blischke und anschließendem Frühstück
- 10.30 Uhr Festumzug der Ortsfeuerwehren
- 12.00 Uhr Mittagessen aus den Feldküchen der Feuerwehren Wallhausen, Brücken und Roßla sowie Vorführungen der Feuerwehren und Hilfsorganisationen, Präsentationen der Ortsfeuerwehren, Technikschaу, Informationen zum Brandschutz, Fachvorträge
- 13.00 Uhr Wettkämpfe der Kinderfeuerwehren und Jugendfeuerwehren
- 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 16.00 Uhr Siegerehrungen
- 19.00 Uhr Öffentlicher Tanz mit der Liveband Nightfever



#### **Sonntag:**

- Ab 10.00 Uhr Fröhschoppen mit Musik und Ausscheid der Aktiven Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Südharz (Südharz Cup)
- 13.00 Uhr Livemusik mit Wiebke & Maik von Joe Eimer

Am Samstag können sie verteilt über den ganzen Tag erleben, was die Feuerwehr außer Brände löschen alles so macht.

Alle Feuerwehren der Gemeinde werden an diesem Tag an verschiedenen Stationen erklären, wie eine technische Rettung nach einem Pkw-Unfall oder gar nach einem Lkw-Unfall abläuft. An einem Rauchdemohaus können Sie sehen, wie sinnvoll Rauchmelder sind und wie schnell sich Rauch ausbreitet.

#### **Weiterhin:**

- Vorstellung des Behandlungsplatzes für 50 verletzte Personen bei Großschadenslagen
- Vorführungen und selbst löschen mit Übungslöschgeräten
- Handhabung eines Feuerlöschers und selbst probieren
- Gefahren beim Fällen von Bäumen (unter Spannung)
- Retten und Selbstretten
- Wärmebildtechnik in der Feuerwehr
- Gefahren von Kohlenmonoxid
- Vorstellung verschiedener Feuerwehrfahrzeuge und vieles mehr.

Außerdem gibt es verschiedene Fachvorträge, so z. B. über das wichtige Thema Bevölkerungsschutz. „Wie muss ich mich vorbereiten auf einen längeren Stromausfall“ wird nur eines der Themen sein.

## Amtlicher Teil

### Die Verwaltung informiert

### Öffentliche Bekanntmachungen

#### Reisedokumente jetzt überprüfen!!!

Wir weisen darauf hin, dass rechtzeitig vor Beginn der Urlaubszeit die Reisenden darauf achten sollten, dass alle Reisedokumente ordnungsgemäß vorhanden und noch gültig sind.

Insbesondere gilt dies für Urlaubsreisen ins Ausland, für die ein gültiger Personalausweis oder Reisepass erforderlich ist. Alle Kinder (ab Geburt) müssen bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für Kinder bis 12 Jahre kann ein Kinderreisepass ausgestellt werden. Die Reisedokumente müssen mit einem biometrischen Lichtbild versehen sein.

Erkundigen Sie sich hierüber bitte rechtzeitig. Denken Sie bitte daran, dass die Ausstellung der neuen Personalausweise/Reisepässe ca. 4 Wochen dauert. Kinderreisepässe werden innerhalb von 2 Tagen ausgestellt.

Die Antragstellung ist nur persönlich im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Südharz OT Roßla möglich. Folgende Unterlagen werden benötigt:

- altes Dokument
- Geburtsurkunde und soweit vorhanden Heiratsurkunde
- ein biometrisches Passbild (nicht älter als 6 Monate)

#### Gebühren

##### Personalausweis:

|                  |         |
|------------------|---------|
| unter 24 Jahre - | 22,80 € |
| ab 24 Jahre -    | 28,80 € |

##### Reisepass:

|                  |         |
|------------------|---------|
| unter 24 Jahre - | 37,50 € |
| ab 24 Jahre -    | 60,00 € |

|                  |         |
|------------------|---------|
| Kinderreisepass: | 13,00 € |
|------------------|---------|

Bei Kindern ist die Zustimmung beider Elternteile erforderlich. Ist nur ein Elternteil sorgeberechtigt, wird ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss oder Nachweis über das alleinige Sorgerecht benötigt.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de). Über die Einreisebestimmungen können Sie sich auf der Website des Auswärtigen Amtes informieren ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)).

Südharz, 20.04.2018

Einwohnermeldeamt

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeinderat der Gemeinde Südharz war aufgefordert, Schöffen für die am 01.01.2019 beginnende fünfjährige Amtsperiode für eine Tätigkeit am Amtsgericht Sangerhausen bzw. Landgericht Halle zu benennen.

Nach diesbezüglichen Bekanntmachungen haben sich 13 Kandidaten gemeldet und der Gemeinderat hat aufgrund seiner Zuständigkeit in der Gemeinderatssitzung am 25.04.2018 einen Beschluss über die daraus erstellte Vorschlagsliste gefasst.

Nach dieser Vorschlagsliste sind

- Herr M. Walter, OT Wickerode
- Frau K. Goetschel, OT Agnesdorf
- Herr C. Peter, OT Breitungen
- Frau C. Hempel, OT Breitungen
- Frau U. Heller, OT Roßla
- Frau S. Ermisch, OT Hayn
- Frau S. Rohland, OT Bennungen
- Frau I. Weber, OT Roßla
- Herr J-P., Junker, OT Roßla
- Frau I. Brauner, OT Wickerode
- Frau J. Krukow, OT Ufrungen
- Herr A. Tübel, OT Roßla
- Herr M. Rieder-Kiosze, OT Ufrungen

bereit, ehrenamtlich als Schöffin/Schöffe tätig zu werden und sollen dem zuständigen Amtsgericht insoweit vorgeschlagen werden.

Die Gemeinde hat die beschlossene Vorschlagsliste eine Woche öffentlich auszulegen.

#### Hinweis zur Einspruchsmöglichkeit:

Hinzuweisen ist auf § 37 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG), wonach gegen die Vorschlagsliste binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden kann, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33, 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Die vom Gemeinderat Südharz am 25.4.2018 beschlossene Vorschlagsliste liegt in der Zeit vom **15.05.2018 bis 22.05.2018** im Sekretariat der Gemeindeverwaltung, OT Roßla, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz zur Einsichtnahme aus.

Südharz, den 26.04.2018

Anja Wöbken

Leiterin Hauptamt

### Verloren/Gefunden

#### Information aus dem Fundbüro!

Im Fundbüro der Gemeinde Südharz wurden im April folgende Fundsachen abgegeben:

- > ein silbernes Armkettchen mit Gravur, gefunden im Ortsteil Roßla
- > ein Schlüssel mit einem großen Anhänger, gefunden in der Sparkasse in Roßla
- > eine Unterarmgehilfe gefunden in der Apotheke, ebenfalls in Roßla

- > eine große silberne Herrenarmbanduhr, gefunden auf dem Sportplatz in Roßla

Wer eines dieser Dinge vermisst, kann sich im *Fundbüro der Gemeinde Südharz* während der allgemeinen Sprechzeiten melden.

Telefonisch ist dieses zu erreichen unter 034651 3890.

## Aus den Ortschaften

## Ortschaft Roßla

## Wohnungsangebote

06536 Südharz, OT Roßla, Amselweg 2

Lage: 2. OG rechts

Größe: 56,13 m<sup>2</sup>

Balkon: nein

Anzahl Zimmer: 3

NKM/Monat: 281,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 120,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

110,3 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Amselweg 7

Lage: 3. OG rechts

Größe: 63,66 m<sup>2</sup>

Balkon: Ja

Anzahl Zimmer: 3

NKM/Monat: 319,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 140,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes: 94 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Hugo-Haase-Str. 1

Lage: 3. OG links

Größe: 73,37 m<sup>2</sup>

Balkon: nein

Anzahl Zimmer: 4

NKM/Monat: 367,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 160,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

97,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Hugo-Haase-Str. 3

Lage: 2. OG rechts

Größe: 57,05 m<sup>2</sup>

Balkon: nein

Anzahl Zimmer: 3

NKM/Monat: 286,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 130,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

97,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Hugo-Haase-Str. 4

Lage: 1. OG links

Größe: 73,37 m<sup>2</sup>

Balkon: nein

Anzahl Zimmer: 4

NKM/Monat: 367,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 160,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

100,5 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

Weitere Wohnungen auf Anfrage.

06536 Südharz, OT Roßla, Hugo-Haase-Str. 5

Lage: 2. OG rechts

Größe: 59,60 m<sup>2</sup>

Balkon: ja

Anzahl Zimmer: 3

NKM/Monat: 298,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 130,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

100,5 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Meisenweg 1

Lage: EG rechts

Größe: 30,97 m<sup>2</sup>

Balkon: ja

Anzahl Zimmer: 1

NKM/Monat: 160,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 80,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

145,5 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

06536 Südharz, OT Roßla, Meisenweg 3

Lage: EG rechts

Größe: 81,15 m<sup>2</sup>

Balkon: 2 Balkone

Anzahl Zimmer: 4

NKM/Monat: 410,00 Euro

Zzgl. Vorauszahlung BK+HK/Monat: 190,00 Euro

Energieverbrauchskennwert des Gebäudes:

145,5 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

Ansprechpartner: Herr Grassal, 036376 568330

E-Mail: info@wohn-grund.de

## Ortschaft Rottleberode



## 1050 Jahre Rottleberode



## Auflösung des Bilderrätsels vom April

## Die alte Rottleberöder Schmiede

Das Rätselfoto vom April zeigt zwei in das Mauerwerk eingelassene Eisenringe, die dem Anbinden der Pferde dienen, wenn diese zum Hufbeschlagen gebracht wurden.

- zweigeschossiges Fachwerkwohnhaus, Architektur um 1800,
- als Schmiede im funktionierenden Zusammenhang zur benachbarten Domäne stehend.

Das Areal der alten Rottleberöder Schmiede (Grundstück der Familie Hempel) wird im Denkmalsverzeichnis (Stand 2011) u. a. wie folgt beschrieben:

In einem vor ca. 15 Jahren erschienenen Artikel der MZ wird vom Umzug des historischen Blasebalgs aus der alten Rottleberöder Schmiede in das Museum Stolberg berichtet:

- letzte gut erhaltene, kaum veränderte große Hofanlage des frühen 19. Jahrhunderts,

„Ein Blasebalg, der schon seit über 100 Jahren unterm Dach der Rottleberöder Schmiede

installiert war ... soll in Stolberg in der „Alten Münze“ ausgestellt werden. Dort wurde eine alte Schmiede nachgebaut ... Der Blasebalg war 1880 in Nordhausen angefertigt worden und leistete zuerst Schmiedemeister Hermann Hempel gute Dienste.

krieg nur noch ab und zu das Schmiedefeuer an.“

Der Blasebalg aus der alten Schmiede ist noch heute funktionstüchtig über dem Schmelzofen im Museum „Alte Münze“ in Stolberg zu sehen und zu erleben.

Er arbeitete für das Gut Rottleberode und natürlich für die Bauern, die bei ihm Pferde beschlagen ließen. In der Tradition folgten sein Sohn, ebenfalls ein Hermann Hempel und sein Enkel Ewald Hempel. Ewald Hempel heizte nach dem Zweiten Welt-

Am Festwochenende zur 1050-Jahr-Feier wird der heutige Schmied, Lars Dirnberger, sein Gehöft, das sich unweit der alten Schmiede gegenüber der Domäne befindet, für Besucher zugänglich machen und Einblicke in seine Tätigkeit als Hufschmied geben.

**Das Bilderrätsel vom Monat Mai**



**Die nächste Ausgabe erscheint am**

**Freitag, dem 25. Mai 2018**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist**

**Freitag, der 11. Mai 2018**



Anzeige

**URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE**

**FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ**

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...  
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,  
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

**DA MUSS ICH HIN!**

**STADTHAFEN MALCHOW**

**[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)**

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

## Was ist wann geöffnet?

**Hainrode****Besenbinderwerkstatt in der alten Dorfschmiede**

Riesenbesen am Schmiedeplatz  
Besichtigung nach Absprache, Tel. 034656 20493  
Herr Joachim Langer

**Wanderweg „Rund um Hainrode“**

Besichtigung einer alten Bergbaupinge

**Sport- und Freizeitbereich Förstergärten**

Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz

**Naturlehrpfad**

Beginnend am Grillplatz

**Begegnungsstätte im Pfarrhaus**

Nicht nur für Kirchenmitglieder! Verleih von Büchern, gemütlichen Kaffeetrinken, Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“  
Geöffnet immer am Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr  
Anfragen unter Tel. 034656 20130

**Roßla****S'ohle Huss - das lebendige Museum**

Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294  
Öffnungszeiten nach Absprache

**Bibliothek**

Hallesche Str. 68b  
Postanschrift: Wilhelmstr. 4, 06536 Südharz  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch, 15:00 - 18:00 Uhr

**Rottleberode****Bibliothek**

Neue Str. 3 (Grundschule)  
**Öffnungszeiten der Bibliothek**  
Die Bibliothek „LESEPUNKT“ ist in der Grundschule „Thyratal“ Rottleberode **mittwochs von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.**

**Schwenda****Bibliothek**

Alte Pfarrgasse 1  
Öffnungszeiten: Montag, 16:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Stolberg (Harz)****Museum ALTE MÜNZE und TOURIST - INFORMATION**

Niedergasse 17/19, Tel. 034654 454 und 19433, Fax 034654 729  
**Internet:** www.tourismus-suedharz.de  
**Mai - Oktober geöffnet von Montag - Sonntag und Feiertage von 10 - 17 Uhr**  
**Jeden Samstag 20 Uhr** laden wir ein zur **Abendführung im Museum ALTE MÜN-**

**ZE** mit dem Münzmeistergesellen. Treffpunkt am Eingang, Niedergasse 17.

**Nächste Prägetermine** in der ALTEN MÜNZE: zum **Internationalen Museumstag am 13.05.2018 und am Pfingstsonntag, 20.05.2018, jeweils von 11 - 16 Uhr.**  
**Jahresmedaille 2018: 280 Jahre St. Cyriaci und Nicolai Kirche Schwenda 80 Jahre Fresken von Karl Völker**

**Museum KLEINES BÜRGERHAUS**

Rittergasse 14, Tel. 034654 85955  
Öffnungszeiten:

**Von Mai bis Oktober haben wir für Sie geöffnet**

**Mi. - So. und Feiertage, jeweils von 13 - 16 Uhr**

**Ritter-Museum und Harz-Taverne**  
**Ausstellung einer Mittelalterlichen Rüstungs- und Waffenschmiede**

Verein für mittelalterliche Kunst-, Handwerks- und Schmiedetechnik der freien Ritterschaft zu Stolberg, Rittergasse 11  
Am Wochenende, Samstag, Sonntag und Feiertage ab 11:00 Uhr geöffnet.

**SCHLOSS Stolberg**

Tel. 034654 858880

**Öffnungszeiten:**

**Von Mai bis Oktober**

**Di. - So. und Feiertage von 10 - 17 Uhr**  
**Führungen im Schloss: jeden Freitag, 20 Uhr** mit der Kammerzofe und **jeden Samstag, 15 Uhr**  
Treffpunkt am Schlosseingang im Innenhof

**ST. MARTINI KIRCHE in Stolberg**

**Montag** geschlossen  
**Di. - Fr.** 13:00 - 16:00 Uhr geöffnet  
**Sa. - So.** 13:30 - 17:00 Uhr geöffnet  
**Samstag + Sonntag jeweils 15 Uhr** laden wir ein zu einer Führung durch die **St. Martini Kirche Stolberg.**

**Evangelische Gottesdienste:**

10.05., 14.00 Uhr in Straßberg, Himmelfahrtsgottesdienst  
13.05., 09.30 Uhr in Schwenda, 11.00 Uhr in Hayn  
20.05., 09.30 Uhr in Rottleberode, 11 Uhr in Stolberg, mit Konfirmation, 14 Uhr in Dietersdorf  
21.05., 09.30 Uhr in Breitenstein, 11.00 Uhr in Stempeda,

**STADTFÜHRUNGEN durch Stolberg**

Jeden **Samstag und Feiertag, 10:00 Uhr** ab Markt,  
Treffpunkt am Thomas-Müntzer-Denkmal  
Führungen für Gruppen auf Anmeldung in der Tourist-Info Stolberg,  
Niedergasse 17, Tel. 034654 454

**JOSEPHSKREUZ**

Tel. 034654 454 und 476  
Größtes eisernes Doppelkreuz der Welt-erbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aussichtsplattform

**Von Mai bis Oktober**

**Montag von 11 - 16 Uhr geöffnet**  
**(Bitte beachten Sie aktuelle Aushänge.)**  
**Di. - So. und Feiertage von 10 - 18 Uhr geöffnet**

Bei Sturm, Starkregen, Gewitter, Nebel bleibt das Kreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.

**Bibliothek**

Niedergasse 22  
Öffnungszeiten:  
Dienstag, 16:00 - 18:00 Uhr

**AndersweltTheater Stolberg**

Am Markt 2, Tel. 034654 10550 und 0174 3171270

Kleinkunsthöhle im Zentrum der Stadt mit wechselnden Inszenierungen, begleitet mit einem jeweils passenden Themenmenü.

Spielplan und Reservierung unter:

**www.anderswelt-theater.de**

**Erlebnishof ALTE POSTHALTEREI in Stolberg**

Niedergasse 50  
Organisation von Postkutschfahrten  
Terminabsprache unter Tel. 034654 856190 oder info@posthaltere-stolberg.de

**Freizeitbad THYRAGROTTE**

Thyratal 5a, Tel. 034654 92110  
**Achtung! Wegen notwendigen technischen Instandsetzungen bleibt das Freizeitbad Thyragrotte voraussichtlich bis 15. Juni 2018 geschlossen.**  
**Besuchen Sie ab Saisonstart das Freizeitbad Kiesgrube Roßla.**  
**Die Öffnungszeiten, voraussichtlich ab dem Pfingst-Wochenende (wenn das Wetter es zulässt), werden über die Presse und durch aktuelle Aushänge noch bekannt gegeben.**

**Uftrungen****Schauhöhle HEIMKEHLE**

**Von Mai bis Oktober öffnen wir für Sie Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen in Sachsen-Anhalt, jeweils von 10 - 17 Uhr. Die letzte Führung beginnt 16 Uhr. Die Führungen beginnen jeweils 10:00, 12:00, 14:00 und 16:00 Uhr.**

**Montag geschlossen**

**Während jeder Führung können Sie eine LED-Lichtshow mit Musik erleben.**  
Gruppenanmeldungen erbitten wir unter [www.hoehle-heimkehle.de](http://www.hoehle-heimkehle.de) oder Tel. 034653 305

**Gaststätte HEIMKEHLE:**

Montag Ruhetag  
**Öffnungszeiten:**  
**ab Mai haben wir für Sie Di. - So., jeweils von 11:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Absprache für Sie geöffnet.**  
**Tel. 034653 727396**

## Termine und Informationen

### Veranstaltungen und Termine Mai 2018

|                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| 03.05. – 31.07.2018 | Sonderausstellung im Schloss Stolberg |
|                     | „Schauplätze der Reformation“         |

Die SCHAUPLÄTZE DER REFORMATION sind als Erinnerungsorte im kollektiven Gedächtnis der Deutschen präsent. Orte an denen die Reformatoren gelebt, gelehrt, gepredigt haben. Orte, an denen wichtige Weichenstellungen erfolgten, Versammlungen, aber auch Schlachten stattfanden. Orte, die seit Jahrhunderten bewahrt, gepflegt, instrumentalisiert und mitunter marginalisiert wurden. Allen aber ist gemein, dass jede Generation sich erneut mit Ihnen auseinandergesetzt hat: wissenschaftlich, theologisch, künstlerisch.

Der Berliner Fotograf Henning Kreitel hat über 80 Reformationsorte in Deutschland besucht, wirkliche und konstruierte, prominente und weniger bekannte, und sich ein eigenes Bild gemacht, das er durch seine Kamera eingefangen hat und an dem er den Betrachter teilhaben lässt

|                |                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.05.         | <b>Himmelfahrt</b> – Wie wär's mit einer Wanderung auf eigene Faust zum JOSEPHSKREUZ, an die Höhle HEIMKEHLE, nach HAINRODE oder zur QUESTE nach QUESTENBERG.                                               |
| 10. bis 13.05. | <b>Schützenfest der Stolberger Schützengilde von 1421 e. V.</b>                                                                                                                                             |
| Sa., 12.05.    | ab 14 Uhr Königsschießen und Volkskönigschießen im Schützenhaus im Thyratal                                                                                                                                 |
| So., 13.05.,   | ab 10 Uhr Schützenumzug ab Bahnhof durch die Stadt zum Markt, mit anschl. Proklamation und Frühschoppen auf dem Markt                                                                                       |
| 12.05.         | 20.00 Uhr <b>Museumsnacht im Museum ALTE MÜNZE in Stolberg</b>                                                                                                                                              |
|                | Prägen der Jahresmedaille 2018                                                                                                                                                                              |
| 13.05.         | <b>Internationaler Museumstag und Museumsfest</b>                                                                                                                                                           |
|                | 14 Jahre Museum ALTE MÜNZE, <b>Prägen der Jahresmedaille 2018</b>                                                                                                                                           |
|                | am großen Balancier von 11 bis 16 Uhr                                                                                                                                                                       |
| 20.05.         | <b>Pfingstkonzert am Josephskreuz, Großer Auerberg, 11 – 16 Uhr</b>                                                                                                                                         |
|                | <b>Prägen der Jahresmedaille 2018</b> im Museum ALTE MÜNZE von 11 bis 16 Uhr                                                                                                                                |
| 20.05.         | <b>Geführte Wanderung</b> im „Alten Stolberg“ zur Grasburg mit Wanderstempelstelle, <b>anlässlich der 1050-Jahr-Feier</b> sowie ein <b>Festgottesdienst in der historischen Lindenallee in Rottleberode</b> |
| 19. bis 21.05. | <b>Questenfest</b> – traditionelles, uraltes Frühlingsfest im Südharzer Karstgebiet                                                                                                                         |
|                | <b>an der Queste in Questenberg</b>                                                                                                                                                                         |
|                | Erleben Sie den Brauch, rund um das Abnehmen des Kranzes der Queste und wie der Stamm mit einem neuen Kranz geschmückt wird.                                                                                |
|                | Mit Musik, Tanz und Speis' und Trank wird in Questenberg gefeiert.                                                                                                                                          |
| 22.05.         | 14 Uhr: Hobbykünstler von Rottleberode stellen ihre Arbeiten in der Grundschule „Thyratal“ aus. An den Rottleberöder Schriftsteller Werner Reinowski wird erinnert.                                         |
| 25.05.         | <b>Konzert „Geschwister Hofmann“</b> in der St. Martinikirche Stolberg, 19.30 Uhr                                                                                                                           |
|                | Kartenvorverkauf in der Tourist-Information Stolberg, Niedergasse 17                                                                                                                                        |
| 27.05., 16 Uhr | Theatervorstellung <b>THOMAS MÜNTZER - Der Versuch einer Annäherung</b>                                                                                                                                     |
|                | mit der Hoffnung auf eine menschliche Zukunft                                                                                                                                                               |
|                | Regie & Stück: Thomas Bayer, Musik: Paul Theissen                                                                                                                                                           |
|                | <b>St. Martini Kirche Stolberg, Eintritt frei</b>                                                                                                                                                           |
|                | <b>Wir bitten, statt Eintritt, um eine Spende zur Weiterführung des Theaterprojektes, in den nächsten Jahren, bis zum Bauernkriegsjubiläum 2025. Vielen Dank.</b>                                           |

### Konfirmanden am 20.05.2018



Emelie Petri  
Hannes Kulbe  
Ron Benke  
Laura Heling  
Nele Marie Wiese

OT Stolberg/Harz  
OT Stolberg/Harz  
OT Rottleberode  
OT Rottleberode  
OT Rottleberode



#### Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber: Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung:  
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Ab sofort Mottofahrten ins Wippertal

Zur besseren Auslastung der Wipperliese, als auch zur weiteren touristischen Erschließung des Wippertals, werden bestimmte Fahrtage ab sofort in Verbindung mit bestimmten Veranstaltungen im Tal beworben. Diese „Mottofahrten“ sind natürlich ganz normale Regelfahrtage, jedoch wird der interessierte Besucher bereits im Vorfeld in den Medien darauf hingewiesen, welches Highlight ihn im Wippertal an diesem Tag erwartet, zu dem er mit der Wipperliese anreisen kann. Die Erfahrung zeigt, dass Eisenbahnfahren in Verknüpfung mit einem kulturellen Thema oder Essen und Trinken gleich um einiges attraktiver ist und vom Fahrgast viel besser angenommen wird. So kann man z. B. am 5. Mai die Wipperliese als Zubringer zur Saisoneröffnung der Park-eisenbahn nutzen. Gleiches gilt auch für den 13. Mai wo man nicht nur Mütter zu Muttertagsfahrten ins Wippertal einlädt. Im Juni geht es dann weiter mit dem Zubringer zum Kinderfest bei der Parkeisenbahn am 2. Juni und am 16. und 17. Juni mit dem „Mountainbike-Express“

geht's zum Mountainbike Marathon nach Biesenrode. Natürlich kann man an allen Tagen die Wipperliese auch ganz normal zu allen anderen Zielen nutzen, es gilt immer der normale öffentliche Fahrplan. Weitere besondere Events in Verbindung mit Regelfahrtagen sind in Planung, wie z. B. der „Brauerei-Express“, mit welchem man mit dem letzten Zug zur Brauereiführung mit Verkostung nach Wippra gelangt und mit einem extra Zug als Sonderfahrt auch wieder von dort abgeholt wird. Alternativ ist auch in Überlegung, dieses Event unabhängig von Regelfahrtagen an einem Freitag stattfinden zu lassen. Natürlich muss man das Stück vom Bahnhof bis zur Brauerei und zurück zu Fuß überbrücken, was aber auch für „Laufmuffel“ keine große Hürde darstellen sollte. Termine dazu werden auf der Internetseite der Wipperliese und der regionalen Presse rechtzeitig bekannt gegeben. Eine Anmeldung zur Brauereiführung ist im Vorfeld dann erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.wipperliese.de](http://www.wipperliese.de)

## Unser Termintipp zum Vormerken

### „Die Kettensägenkünstler besuchen uns!“

Am Samstag und Sonntag, 16./17.06.2018 findet auf dem Gutshof Othal das Schnitzerwochenende statt. Wir heißen euch und den Volkskunst- und Heimatverein Südharz e. V. herzlich willkommen. Bereits zum 9. Mal Treffen sich die Kettensägenfreunde, zum ersten Mal nun bei uns mit Holz- und Regionalmarkt. Verpflegung ist abgesichert.

### SOMMERFERIEN AUF DEM SCHULBAUERNHOF OTHAL

Mo., 23. bis Fr., 27. Juli 2018 wahlweise mit Übernachtung oder als Tageskind  
BAUERNHOF CAMP mit:  
tgl. 1 Std Haustierfütterung, 1 Haustiertag;  
Wett-/Spiele im Park, Ballspiele in der Sandscheune, Wanderungen/ kleine Ausflüge, Basteln, Käschern und Spielen am Wasser; Lagerfeuer ...

Anmeldeformulare: [www.schulbauernhof-othal.de](http://www.schulbauernhof-othal.de)  
Tel. 03464 279209, 06542 Allstedt/OT Othal, Hof 1 – 3

Mit freundlichen Grüßen

Wrann Stefanie

## Die Metamorphose ist abgeschlossen, aus Lok 20 wurde 99 1401

Dieses Jahr im Mai fährt nämlich Lok 20 der Mansfelder Bergwerksbahn beim Pollo in der Prignitz. Dafür wurde am vergangenen Wochenende Lok 20 extra zu Reichsbahnlok 99 1401 „umgebaut“ und -entsprechend der Epoche vor Einführung der EDV - nummeriert.

Folgende Umrüstungen wurden im Detail durchgeführt, um Lok 20 weitestgehend wie 99 1401 aussehen zu lassen:

- Lokschilder werden getauscht à aus „20“ wird „99 1401“
- Beschriftung „Mansfeld Kombinat“ wird mit Folie überdeckt
- Sonstige Beschriftung wird angepasst à RBD Schwerin, Bw Wittenberge
- Handglocke wird demonstert
- Luftkessel wird auf dem linken Umlauf montiert
- Optische Umrüstung auf Heberlein Seilzugbremse mittels Seil und Umlenkrollen vorn und hinten

„Als Vorlage dienten historische Fotos vom Original, es handelt sich jedoch um reine Kosmetik und keine funktionierenden, technischen Änderungen“, so Marco Zeddel vom Verein der Bergwerks-

bahner. Aber der historisierende und an das Original erinnernde „Reichsbahnlook“ begeistert Eisenbahnfreunde und Fotografen aus Nah und Fern.

Die Lok 99 1401 war nämlich der damalige Prototyp der Baureihe „Gr“, einer Reparationslieferung an die SU und wurde 1947 an die Brandenburgische Landeseisenbahn übergeben. Ursprünglich war es die „Gr 001“. Nachdem die Deutsche Reichsbahn (DR) mittels SMAD-Befehl alle Privatbahnen übernahm, wurde diese Lok als Einzelgänger bei der DR zur 99 1401. Die Lok war immer auf der Prignitzer Schmalspurbahn im Einsatz, meistens auf der Strecke Glöwen-Havelberg und wurde 1968 verschrottet.

An diese Zeit die Einsätze 04. – 13.05.2018 beim Prignitzer Kleinbahnverein erinnern.

Nun sind die Umbauarbeiten abgeschlossen und Lok 20 ab sofort als 99 1401 bei der Bergwerksbahn unterwegs. „Sie wird bestimmt auch schon hier im Mansfelder Land ein interessantes Fotomotiv für Eisenbahnfotografen abgeben“, so Marco Zeddel, verantwortlich für Öffentlichkeitsarbeit bei der Bergwerksbahn.



Foto: Marco Zeddel: Der Triebwagen der Wipperliese am Bahnhof Klostermansfeld in Benndorf

**GRUSSKARTEN | EINLADUNGEN  
DANKSAGUNGEN**

Als Klappkarte für Standard-Briefumschläge!

**LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10  
04916 Herzberg (Elster) | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

Interessenten können die umgebaute Lok am 28.04.2018 ab 15:00 Uhr zum Regelzug als auch am 30.04.2018 zur Walpurgisfahrt ab 20:00 Uhr jeweils ab Benndorf erleben und natürlich auch im Zug selbst mitfahren.

Anfang Mai geht es per Tief- lader als Schwertransport in die Prignitz. Dort feiert man

das 25-jähriges Bestehen mit einem großen Eisenbahnfest und 3 Gastlokomotiven. Eine davon die Lok 20 als 99 1401 der Mansfelder.

**Weitere Infos unter:**  
mansfelder@bergwerksbahn.de; www.bergwerksbahn.de  
Tel. 034772 27640 (Zu unseren Bürozeiten Mo. - Fr. von 07:00 bis 14:00 Uhr)



Foto: Michael Heinemann: Lok 20 nach der Umrüstung zu 99 1401 in Benndorf



Foto: Peter Bruschi: Neu nummeriert und beschildert zu 99 1401 und neu „beheimatet“

## Pressemitteilungen



### Takko Fashion verlost Trikotsätze für 4.500 Jugendmannschaften

Kurz vor dem Start der diesjährigen Fußball-WM steht Takko Fashion bereits am Elfmeterpunkt und ist startklar!

Der Smart Discounter aus Telgte verlost Fußball-Trikotsätze für 4.500 Jugendmannschaften.

Vom 27. April bis zum 27. Mai 2018 können sich Trainer von Nachwuchsspielern aus Deutschland bewerben und einen kompletten Satz der brandneuen Trikots für ihre Kicker gewinnen.

Die Takko Fashion Fußballtrikots gibt es in Blau, Gelb, Rot

und Weiß. Ein Satz Trikots enthält 12 Spieler-Sets, jeweils bestehend aus Oberteil, Hose und Stutzen, in den Größen 140 und 146 sowie eine Torwartausstattung.

„Wir wissen, dass Sportvereine immer auf der Suche nach Sponsoren für Trikots sind. Mit unserer Aktion möchten wir lokale Vereine unterstützen und den Kindern eine Freude bereiten“, erklärt CSO Ulli Eickmann, der die Trikotaktion 2018 ins Leben gerufen hat.

Bewerben können sich die Trainer der Kicker unter [www.takko.com/trikotaktion](http://www.takko.com/trikotaktion).



## LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

**Selber online buchen oder einfach anfragen:**

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: [kreativ@wittich-herzberg.de](mailto:kreativ@wittich-herzberg.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Rita Smykalla

Ihre Medienberaterin vor Ort

**Tel.: 0171 4144018**

Fax: 03535 489-242 | [rita.smykalla@wittich-herzberg.de](mailto:rita.smykalla@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

### Auf Entdeckertour durch Arbeitsagentur und Jobcenter

Mädchen und Jungen erlebten einen interessanten Girls- und Boys Day

Die Agenturchefin, Martina Scherer, begrüßte am Donnerstagmorgen die 32 jungen Gäste zum diesjährigen Girls- und Boys Day und freute sich vor allem über das große Interesse der 18 Jungen an einer Arbeit in der Arbeitsagentur oder dem Jobcenter.

**„Die Berufe-Welt ist bunt und umfangreich. Deshalb ist der Girls- und Boys Day nach dem Tag der Berufe ein wichtiger Termin für den jungen Berufsnachwuchs.“**

Um zu erfahren, wie eine Agentur für Arbeit oder der Eingangsbereich des Jobcenters funktioniert, gingen die Mädchen und Jungen auf Entdeckertour.

Anhand von Fragebögen interviewten sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter insgesamt sieben Bereichen. Dazu gehörten die Eingangszone des Jobcenters, Arbeitsvermittlerinnen und Arbeitsvermittler sowie Berufsberaterinnen und Berufsberater. Sie schauten im Servicecenter vorbei und ließen sich die Aufgaben im Leistungsbereich erklären.

Nach dem Mittag erfuhren die Mädchen und Jungen im Berufsinformationszentrum, wie die Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Arbeitsmarktdienstleistungen abläuft. Und wer kann das besser, als Auszubildende der Arbeitsagentur. Lisa Dienemann und Dana Piller erzählten recht anschaulich, wie sich während der Ausbildung Theorie und Praxis abwechseln. Besonders interessant finden sie einerseits die Arbeit mit Menschen und andererseits mit Gesetzlichkeiten und Computerprogrammen.

Mit diesem Wissen ausgerüstet, können die jungen Gäste des diesjährigen Girls- und Boys Days in der Arbeitsagentur nun zu Hause gemeinsam mit ihren Eltern überlegen, ob die Arbeit in einer Verwaltung etwas für sie ist.



25 Jahre Stadtrecht

# Braunsbedra Feiert

08.-10.06.2018

## Programmablauf

### Freitag 08. Juni 2018

- 17.00 Begrüßung durch Moderator Jörg Kunze
- 20.00 80/90er Eröffnungsparty mit Advance
- 01.00 Ausklang

Große Gewerbeschow!  
Zahlreiche Angebote  
am und auf dem Wasser!

### Samstag 09. Juni 2018

- 10.00 Eröffnung durch den Bürgermeister
- 10.15 Ahoi-Orchester
- 11.30 Laufradrennen
- 12.40 Bergmannschor

#### 14.00 Franziska

- 15.00 Segelshow des 1. Segelsportvereins Geiseltalsee e.V.

#### 15.40 Life Time

#### 19.30 The Firebirds

#### 23.00 Feuerwerk

- 01.00 Ausklang

The Firebirds - Feuerwerk

Event Tipp:

2 Stages | Flaniermeile  
Club Stage | Segelshow  
Festumzug | Rummel

### Sonntag 10. Juni 2018

- 09.30 Seegottesdienst
- 10.30 Großer Festumzug
- 12.00 Musikschule Fröhlich

#### 13.15 Olaf Berger

- 14.15 Segelshow des 1. Segelsportvereins Geiseltalsee e.V.

#### 15.00 Die Lockeren Stadtmusikanten

- 17.00 Ausklang

Franziska - Olaf Berger

Freitag & Samstag Club Stage

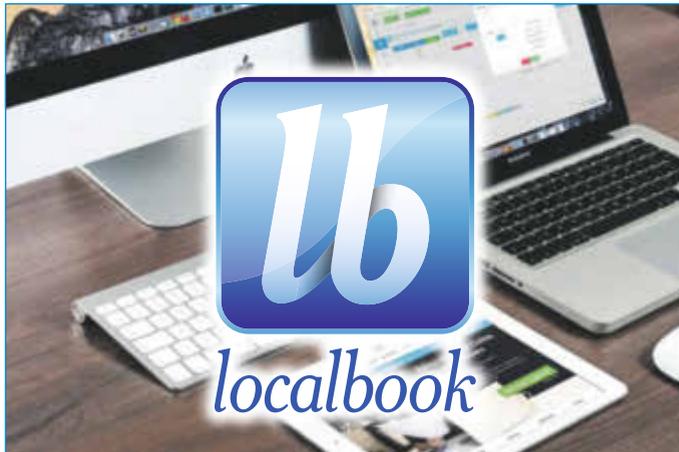
Golden Toys - Krecke  
Red John - Mäx' Brothers  
Soundgeknister

Marina  
Braunsbedra



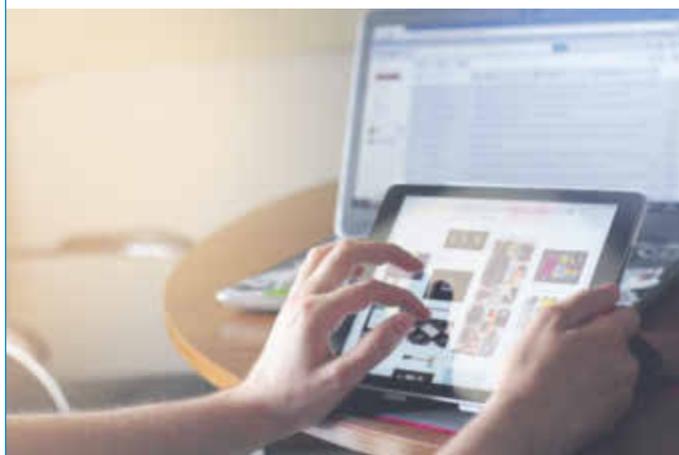
**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Die Plattform, um zu **werben** und sich zu **informieren** – auch mobil.

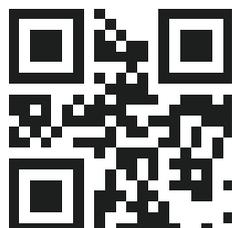
Ein Onlinedienst, der immer **aktuell** und vor allem **lokal** ist.



Was ist los in meiner Region?

[www.localbook.de](http://www.localbook.de)

**Finden Sie gleich hier Ihren Ort:**



Jetzt nur in Ihrer Apotheke: PZN 09780933

**Einfach. Natürlich. Abnehmen.**

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle



CE 0481



**Wie wird die Grabpflege geregelt?** Anzeige

Ein wichtiger Faktor bei der Wahl des Grabes ist u. a. die spätere Pflege des Grabes. Je nachdem für welche Bestattungsart man sich entscheidet, ist die Grabpflege mit unterschiedlichem Aufwand für die Angehörigen verbunden. So ist ein Erdwahlgrab z. B. pflegeintensiver als ein Reihengrab. Wenn man das Grab nicht selbst pflegen möchte, kann man einen Friedhofsgärtner mit der Grabpflege beauftragen. Natürlich sollte das gewünschte Grab auch von dem Friedhof angeboten werden, auf dem der Verstorbene beigesetzt werden soll. Dafür nit man am besten direkten Kontakt zur Friedhofsverwaltung auf, um eine genaue Übersicht der angebotenen Grabstätten zu erhalten. GBV

*Bestattungen und Trauerhilfe Malek*

**Christine Schlisio-Malek**  
geprüfte Bestatterin

Unterstraße 16  
06493 Harzgerode  
Tel. (03 94 84) 4 28 79

06493 Straßberg  
Tel. (03 94 89) 278

E-Mail: [info@bestattungen-malek.de](mailto:info@bestattungen-malek.de) • [www.bestattungen-malek.de](http://www.bestattungen-malek.de)

**1. Fachgeprüftes Bestattungshaus im Raum Quedlinburg**

## Servicekraft gesucht!

Wir sind ein kleines 3-Sterne-Hotel im Schwarzwald und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine **Servicekraft für Saison** oder Dauerstellung.

Schönes Zimmer vorhanden.  
Überdurchschnittliche Bezahlung.

Bewerbung bitte an

**Hotel Breitenbacher Hof**

Christa Kaupp

E-Mail: [info@hotel-breitenbacher-hof.de](mailto:info@hotel-breitenbacher-hof.de)

Telefon: 07443 9662 0



Bootsurlaub.de



## ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst



Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:

**0800-4540159**

**SANITHERM**

ALLES RUND UM IHR ROHR!  
Die Marke der Hand- und Hebelreinigung von Sanitherm

**Keine Anfahrtskosten  
24 Stunden Service**

## Über 3000 neue Brautkleider

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.** Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09** oder

**0151 422 66 500**

Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,  
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

**OUTLET**



**Über 1.000 Marken  
Brautkleider zum  
Outlet Festpreis  
von je 298 Euro.**

**Pflege das Leben  
individuell und  
ganzheitlich**



**Alten- und Pflegeheim  
Stiege GmbH**

Wir gestalten unseren Service nach Ihren Bedürfnissen. Unsere qualifizierten Pflegekräfte garantieren eine engagierte und umfassende Pflege.



- stationäre Altenpflege
- Kurzzeitpflege und Tagespflege
- Ergotherapie und Physiotherapie
- vielfältige Betreuungs- und Kulturangebote
- Probewohnen
- hauseigene Küche



Alten- und Pflegeheim Stiege GmbH  
Teichstraße 39 | 38899 Stiege

Tel. 039459. 770 | Fax 039459. 77414  
Mail [altenpflegeheim-stiege@t-online.de](mailto:altenpflegeheim-stiege@t-online.de)  
[www.altenpflegeheim-stiege.de](http://www.altenpflegeheim-stiege.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Frühling im Schwarzwald ...*

**Natur fühlen,  
den Duft des Waldes riechen!**

**Wochenpauschale mit Halbpension**

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,

1x festliches 6-Gang-Menü

**ab 408,-€**

**„Die kleine Auszeit“**

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,

1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller

**2 Nächte**

**ab 169,-€**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

**ab 242,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*